

Bản án số: 10/2020/HSST

Ngày 26 - 02 - 2020

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN TỈNH SƠN LA**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông Cầm Văn Thanh;

Thẩm phán: Lò Văn Diệt;

Các Hội thẩm nhân dân: Ông Thào A Mua; Bà Trần Thị Nga; Bà Bùi Thị Đào.

- Thư ký phiên tòa: Ông Trần Văn Thuận – Thư ký Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La.

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La tham gia phiên tòa: Bà Hà Thị Huyền - Kiểm sát viên.

Ngày 26 tháng 02 năm 2020, tại trụ sở Tòa án nhân dân tỉnh Sơn La xét xử công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 17/2020/TLST-HS ngày 16 tháng 01 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 25/2020/QĐXXST-HS ngày 03 tháng 02 năm 2020 đối với các bị cáo:

Giàng Thị N, sinh năm 1977 tại: M S, Sơn La. Nơi ĐKKHKT: Bản Khá, xã M L, huyện S C, tỉnh Sơn La; Nghề nghiệp: Trồng trọt; Trình độ văn hóa: Không biết chữ; Giới tính: Nữ; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Mông; Tôn giáo: Không; Chức vụ (Đảng, chính quyền, đoàn thể): không; Tiền án, tiền sự: Không; Con ông: Giàng A T, sinh năm 1950; Con bà: Mùa Thị B, sinh năm 1957; Bị cáo có chồng là Hàng A S (đã chết); Bị cáo có 06 con (con lớn nhất sinh năm 1995, con nhỏ nhất sinh năm 2006); Bị cáo bị bắt tạm giữ, tạm giam từ ngày 27/9/2019 đến nay có mặt tại phiên tòa.

*** Người phiên dịch cho bị cáo:** Ông Giàng Bả Anh; Trú tại Tổ 7 xã Chiềng Mung, huyện Mai Sơn, tỉnh Sơn la; Có mặt.

*** Người bào chữa cho bị cáo:** Ông Đàm Mạnh Hùng, Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý của Trung tâm trợ giúp pháp lý Nhà nước tỉnh Sơn La; Có mặt.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 10 giờ ngày 25/9/2019 Giàng Thị N, trú tại: Bản Khá, xã Mường

Lạn, huyện S C, tỉnh Sơn La đang đi bộ trên đường thuộc khu vực bản Khá, xã M L thì gặp một người đàn ông dân tộc Mông không quen biết. Qua nói chuyện người đàn ông giới thiệu ở bên Lào sang có đem theo 03 túi hồng phiến bán với giá 2.000.000 đồng/01 túi bảo N mua, N đồng ý và lấy 6.000.000 đồng mang theo trong người trả cho người đàn ông và nhận 03 túi hồng phiến. Sau khi mua được hồng phiến N mang về cất dấu ở trong đồng củi phía sau bếp nhà N mục đích ai hỏi mua sẽ bán. Khoảng 08 giờ ngày 27/9/2019 N đang ở nhà có một người đàn ông không quen biết đến hỏi mua hồng phiến, N nói có 03 túi hồng phiến bán với giá 3.500.000 đồng/01 túi người đàn ông đồng ý và xin 02 viên hồng phiến để sử dụng kiểm tra chất lượng, N đưa 02 viên hồng phiến cho người đàn ông mang ra khỏi nhà N sử dụng, còn N chờ người đàn ông trở lại để bán 03 túi hồng phiến thì tổ công tác Công an huyện S C đến kiểm tra phát hiện bắt người phạm tội quả tang đối với Giàng Thị N, vật chứng thu giữ: 03 túi nilon bên trong chứa các viên nén màu hồng (nghĩ là hồng phiến), còn người đàn ông mua ma túy bỏ chạy thoát.

Ngày 30/9/2019 Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trưng cầu giám định:

03 túi ni lon bên trong chứa 496 viên nén màu hồng có khối lượng 50,41 gam, trích trong mỗi gói lấy 10 viên màu hồng có khối lượng 3,07 gam làm mẫu trưng cầu giám định ký hiệu N1, N2, N3.

Kết luận giám định số: 1530 ngày 02/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

Mẫu giám định ký hiệu N1, N2, N3 là chất ma túy; Loại chất Methamphetamine; Tổng khối lượng của mẫu gửi giám định là 3,07 gam.

Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 50,41 gam; Loại chất Methamphetamine.

Về nguồn gốc 496 viên Methamphetamine có khối lượng 5,41 gam thu giữ trong vụ án. Giàng Thị N khai mua được của người đàn ông dân tộc Mông (Lào) và người đàn ông đến mua hồng phiến, N không biết tên, địa chỉ ở đâu. Do vậy cơ quan điều tra không có căn cứ để điều tra, xác minh.

Tại bản Cáo trạng số 16/VKS-P1 ngày 16/01/2020 của Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố bị cáo Giàng Thị N về tội Mua bán trái phép chất ma túy, theo điểm b khoản 3 Điều 251 Bộ luật Hình sự.

* Tại phiên tòa:

- Bị cáo Giàng Thị N khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình như nội dung cáo trạng nêu.

- Đại diện Viện kiểm sát giữ quan điểm truy tố và đề nghị: Tuyên bố bị

cáo Giàng Thị N phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

Áp dụng điểm b khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 Bộ luật Hình sự: Xử phạt bị cáo Giàng Thị N từ 16 năm đến 17 năm tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt 27/9/2019.

Về hình phạt bổ sung: Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với bị cáo.

Về vật chứng của vụ án: Đề nghị Hội đồng xét xử xem xét, xử lý theo quy định của pháp luật.

Về án phí: Bị cáo thuộc dân tộc thiểu số ở xã nghèo, điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

- Quan điểm của Luật sư thực hiện trợ giúp pháp lý Ông Đàm Mạnh Hùng bào chữa cho bị cáo Giàng Thị N Nhất trí với tội danh và điều luật mà Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La đã truy tố. Sau khi bị bắt, trong quá trình điều tra và tại phiên tòa đã thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải đề nghị Hội đồng xét xử xem xét áp dụng đầy đủ các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự, mở lượng khoan hồng xử phạt bị cáo mức hình phạt thấp nhất của khung hình phạt là 15 năm tù. Ngoài ra do hoàn cảnh gia đình các bị cáo khó khăn về kinh tế, đề nghị miễn hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với các bị cáo.

- Bị cáo nhất trí với quan điểm của Luật sư thực hiện trợ giúp viên pháp lý và xin giảm nhẹ hình phạt.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân tỉnh Sơn La, Kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa, bị cáo, người bào chữa cho bị cáo không có ý kiến khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện đều hợp pháp.

[2] Về hành vi phạm tội: Giàng Thị N là người có đủ năng lực trách nhiệm hình sự, biết được chất ma túy bị Nhà nước nghiêm cấm nhưng do hám lời bị cáo cố ý thực hiện hành vi mua bán trái phép 496 viên Methamphetamine có khối lượng 50,41 gam mục đích để bán kiếm lời.

Hành vi phạm tội của bị cáo được chứng minh bằng các căn cứ sau:

- Biên bản bắt người phạm tội quả tang lập hồi 08 giờ 50 phút ngày

27/9/2019 tại khu vực bản Khá, xã Mường Lạn huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La, tổ công tác Công an huyện Sốp Cộp phối hợp với Công an xã Mường Lạn và đồn Biên Phòng xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La kiểm tra phát hiện và bắt quả tang Giàng Thị N, sinh năm 1977; Trú tại: Bản Khá, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La về hành vi tàng trữ trái phép chất ma túy trong khi làm nhiệm vụ tại bản Khá, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La. Vật chứng thu giữ trong lòng bàn tay phải của Giàng Thị N 01 (một) túi nilon màu đen bên trong chứa 03 (ba) túi ni lon màu xanh, bên trong túi ni lon màu xanh 01 (một) chứa 110 (một trăm mười) viên nén màu hồng (nghĩ là ma túy tổng hợp), bên trong túi ni lon màu xanh số 02 (hai) chứa 192 (một trăm chín mươi hai) viên nén màu hồng (nghĩ là ma túy tổng hợp), bên trong túi ni lon màu xanh số 03 (ba) chứa 194 (một trăm chín mươi bốn) viên nén màu hồng (nghĩ là ma túy tổng hợp) .

Ngày 30/9/2019, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sốp Cộp thành lập hội đồng mở niêm phong, cân tịnh xác định khối lượng, lấy mẫu trưng cầu giám định:

01 gói nilon màu đen, bên trong chứa 03 túi ni lon màu xanh trong đó: Túi ni lon màu xanh số 1 chứa 110 viên nén màu hồng có tổng khối lượng là 11,21 gam, trích lấy 10 viên khối lượng 1,01 gam ký hiệu N1 làm mẫu giám định ma túy; Túi ni lon màu xanh số 2 chứa 192 viên màu hồng có tổng khối lượng là 19,50 gam, trích lấy 10 viên khối lượng 1,05 gam ký hiệu N2 làm mẫu giám định ma túy; Túi ni lon số 3 chứa 194 viên màu hồng có tổng khối lượng là 19,70 gam, trích lấy 10 viên khối lượng 1,01 gam ký hiệu N3 làm mẫu giám định ma túy.

Kết luận giám định số: 1530/KLMT ngày 02/10/2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La kết luận:

Mẫu gửi giám định ký hiệu N1, N2, N3 đều là ma túy; loại chất Methamphetamine; Khối lượng gửi giám định: N1 = 1,01 gam, N2 = 1,05 gam, N3 = 1,01 gam.

Tổng khối lượng chất ma túy thu giữ được là 50,41 gam; Loại chất Methamphetamine.

Xét lời khai nhận tội của bị cáo tại phiên tòa là phù hợp với nhau, phù hợp với lời khai của bị cáo tại cơ quan điều tra và vật chứng thu giữ của bị cáo.

Từ các căn cứ như đã nêu trên, có đủ cơ sở kết luận các bị cáo Giàng Thị N Mua bán trái phép chất ma túy, tội phạm và hình phạt quy định tại Điều 251 Bộ luật Hình sự.

[3] Về tình tiết định khung hình phạt:

Bị cáo Giàng Thị N đã thực hiện hành vi mua bán trái phép 496 viên Methamphetamine có khối lượng 50,41 gam mục đích để bán kiếm lời. Hành vi trên đây của bị cáo Giàng Thị N phạm tội: Mua bán trái phép chất ma túy, có

tình tiết định khung “*Heroine, Cocaine, Methamphetamine, Amphetamine, MDMA hoặc XLR-11 có khối lượng từ 30 gam đến dưới 100 gam*”. Tội phạm và hình phạt được quy định tại điểm b khoản 3 Điều 251 Bộ luật hình sự, có khung hình phạt tù 15 năm đến 20 năm.

[4] Về hình phạt bổ sung: Ngoài hình phạt chính, bị cáo còn có thể bị xử phạt bổ sung (*phạt tiền*) theo quy định tại khoản 5 Điều 251 của Bộ luật Hình sự, song xét thấy bị cáo có hoàn cảnh khó khăn, không có tài sản gì có giá trị nên cần chấp nhận đề nghị của đại diện Viện kiểm sát, không áp dụng hình phạt bổ sung (*phạt tiền*) đối với các bị cáo.

[5] Về các tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự đối với các bị cáo:

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: Bị cáo Giàng Thị N không có tình tiết tăng nặng.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: Sau khi bị bắt trong quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải nên được hưởng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự được quy định tại điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật Hình sự.

[6] Xét về tính chất, mức độ, phạm tội của bị cáo trong vụ án.

Bị cáo Giàng Thị N đã thực hiện hành vi mua bán trái phép 496 viên Methamphetamine có khối lượng 50,41 gam có tính chất và mức độ nguy hiểm cho xã hội đặc biệt lớn.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã đi ngược lại với chủ trương, đường lối của Đảng, chính sách, pháp luật nhà nước về đấu tranh phòng , chống ma túy ; gây ảnh hưởng xấu đến trật tự an toàn xã hội ở địa phương ; trực tiếp xâm phạm đến chính sách độc quyền quản lý của Nhà nước về chất ma túy , là một trong những nguyên nhân làm phát sinh các tệ nạn và các tội phạm khác trong xã hội , cần phải có một mức án nghiêm khắc để giáo dục cải tạo bị cáo trở thành công dân có ích cho xã hội và răn đe phòng ngừa chung .

[7] Về xử lý vật chứng của vụ án:

Đối với số 47,34 gam Methamphetamine còn lại sau khi đã giám định, xét thấy là loại Nhà nước cấm lưu hành cần tịch thu tiêu hủy cùng các vỏ gói niêm phong ban đầu không còn giá trị sử dụng.

[8] Trong vụ án này còn đề cập đến hai đối tượng liên quan đến vụ án.

Đối với người đàn ông Mông (Lào) bán ma túy cho Giàng Thị N và người đàn ông mua ma túy của Giàng Thị N, N không biết tên, địa chỉ của hai người đàn ông đó ở đâu. Do vậy Cơ quan điều tra không có căn cứ để xác minh, điều tra mở rộng vụ án.

[9] Về án phí: Bị cáo thuộc dân tộc thiểu số ở xã nghèo, điều kiện kinh tế - xã hội đặc biệt khó khăn nên được miễn án phí hình sự sơ thẩm theo quy định của pháp luật.

Bị cáo Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo Giàng Thị N phạm tội Mua bán trái phép chất ma túy.

- Căn cứ điểm b khoản 3 Điều 251; điểm s khoản 1 Điều 51 của Bộ luật hình sự; xử phạt bị cáo:Giàng Thị N 16 (mười sáu) năm 06 (sáu) tháng tù. Thời hạn chấp hành hình phạt tù tính từ ngày bị bắt tạm giam 27/9/2019.

- Không áp dụng hình phạt bổ sung (phạt tiền) đối với các bị cáo.

2. Về vật chứng: Căn cứ điểm a,c khoản 2 Điều 106 Bộ luật Tố tụng hình sự.

- Tịch thu tiêu hủy: 01 (một) chiếc phong bì do Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La phát hành, còn nguyên niêm phong, một mặt phong bì có ghi dòng chữ “Vật chứng lưu kho vụ Giàng Thị N, sinh năm 1977, trú tại: Bản Khá, xã Mường Lạn, huyện Sốp Cộp, tỉnh Sơn La. Hành vi: Tàng trữ trái phép chất ma túy, bắt ngày 27/9/2019, bên trong phong bì có: 01 phong bì thư niêm phong ban đầu đã bóc mở, 01 túi nilon màu đen, 03 túi nilon màu xanh, 03 túi nilon màu trắng, ký hiệu M1 đến M3 bên trong chứa tổng cộng 466 viên nén màu hồng nghi là ma túy tổng hợp có khối lượng 47,34gam”. (Kết luận giám định số 1530/02.10.2019 của Phòng kỹ thuật hình sự Công an tỉnh Sơn La thì mẫu giám định ký hiệu N1, N2, N3 đều là ma túy loại: Methamphetamine). Mặt sau phong bì tại mép giáp lại được dán giấy niêm phong trên giấy niêm phong có ghi dòng chữ Công an huyện Sốp Cộp, cơ quan cảnh sát điều tra, giấy niêm phong, ngày 30 tháng 9 năm 2019, và 02 dấu tròn đỏ của Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Sốp Cộp, và 01 dấu điểm chỉ màu đỏ, ngón trỏ phải của Giàng Thị N, cùng chữ ký dòng ghi rõ họ tên của thành phần tham gia niêm phong của Giàng A Gâu, Vũ Trung Hậu, Lò Thị Kim, Trần Văn Bình, Vì Ngọc Sơn.

3. Về án phí: Căn cứ điểm đ khoản 1 Điều 12 Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14 của Ủy ban thường vụ Quốc hội: Bị cáo Giàng Thị N được miễn án phí hình sự sơ thẩm.

4.Về quyền kháng cáo: Bị cáo Giàng Thị N được quyền kháng cáo trong hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án sơ thẩm.

Nơi nhận:

- TAND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND cấp cao tại Hà Nội;
- VKSND tỉnh Sơn La;
- PC04-Công an tỉnh Sơn La;
- Trại tạm giam Công an tỉnh Sơn La;
- Cục THADS tỉnh Sơn La;
- Sở Tư pháp tỉnh Sơn La;
- Các bị cáo; LS; NLQ
- Phòng KTNV- THA;
- Lưu HS-AV.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

(Đã ký)

Cầm Văn Thanh

Các Hội thẩm nhân dân

**Thẩm phán
Chủ tọa phiên tòa**

Cầm Văn Thanh